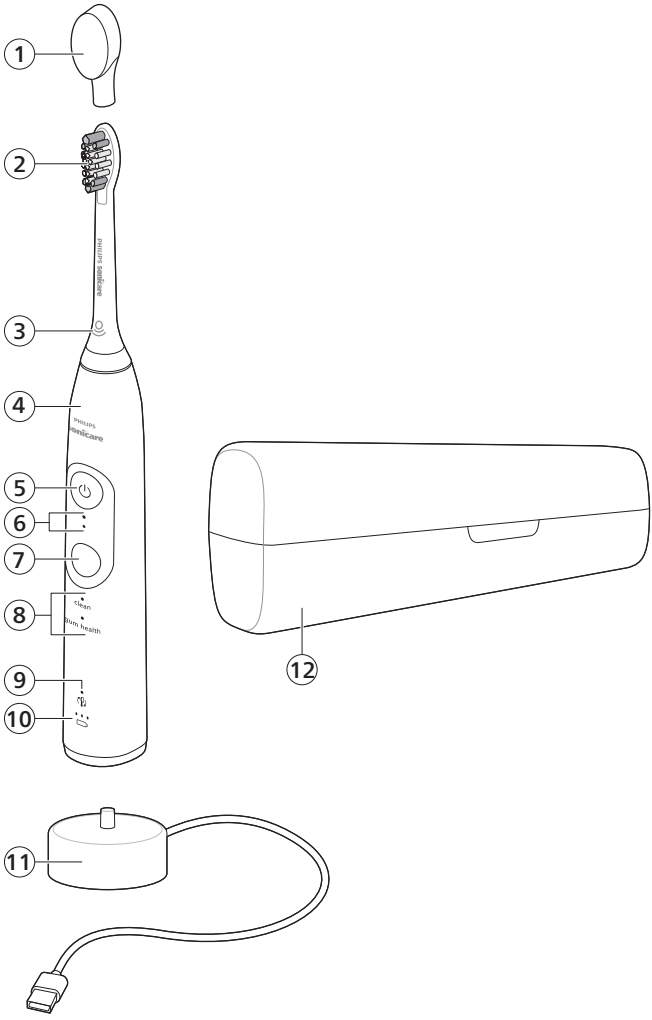
PHILIPS
sonicare

Total Clean

1



English 5
Español 24
Français (Canada) 44

Introduction

Welcome to the Philips Sonicare family! This toothbrush enables you to obtain superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums(*). The Next Generation Sonicare Technology offers a superior clean even in hard-to-reach areas while being gentle on gums (*). Sonicare fluid action supports the bristles to clean by driving fluid deep between teeth and along the gumline. Using Sonicare's clinically developed and proven features, you can be confident that you are getting the very best clean.
Further support and product registration are available to you at:
www.philips.com/support

Note: *vs manual brushing

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.
Accessories supplied may vary for different products.

WARNINGS

- Only use original Philips accessories or consumables. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country.
- Keep the charger away from water.
- After cleaning, make sure the adapters, chargers, and travel cases are completely dry before connecting to power.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- If the USB cable or USB power supply unit is damaged, stop using it.
- Do not use adapters and chargers outdoors or near heated surfaces.
- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher unless otherwise instructed in the Cleaning section.

- Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums.
- The maximum altitude of use is 4500 meters.

MEDICAL WARNINGS

- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive or prolonged bleeding occurs after use, or if you experience discomfort or pain during use.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- This appliance is a personal care device and is not intended to be shared by multiple users.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance contains batteries that are only removable by skilled persons.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- Charge only with Philips HX6110 input ratings: 4.75-5.25V DC, 1.5 W.
- Charge and use the product at a temperature between 0 °C and 40 °C (32 °F and 104 °F).
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Disposal.
- This appliance contains a Lithium-ion rechargeable cell. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

Storage and transportation conditions

Temperature -20 °C to +60 °C (-4 °F to 140 °F).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

FCC compliance (United States)

Changes or modifications not expressly approved by Philips could void the user's FCC authorization to operate the toothbrush.
This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment (handle) off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (of the radio or television).
- Increase the separation between the equipment (handle) and receiver.
- Connect the equipment (charger) into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIST OF SYMBOLS USED

The following symbols may appear on the product:

This symbol means read the instructions for use, before using the appliance.

This symbol means to use the indicated power supply.

Intended use

Sonicare power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health.

Your Philips Sonicare (Fig 1.)

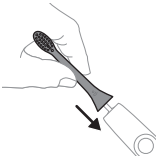
1 Brush head cap
2 Smart brush head(s)
3 BrushSync symbol
4 Handle
5 Power on/off button
6 Intensity indicator
7 Mode/intensity button
8 Mode indicator
9 Brush head replacement reminder
10 Battery indicator
11 USB charger (wall adapter not included)
12 Travel case

Note: Accessories included may vary based on the model purchased.

Note: Wall adapter not included. You can use any compatible IPX4 splash-proof adapter (identifiable by the "IPX4" text or symbols on the adapter).

Getting started

Attaching the brush head



1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.

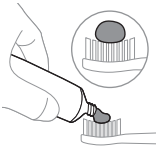
2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it will not go any further.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

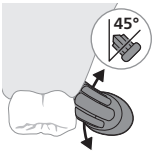
Using your Philips Sonicare toothbrush

If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first-time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow the brushing instructions below for the best experience.
To help you transition to your new Sonicare power toothbrush, use a lower setting for the first 1-2 weeks, then transition to a higher setting.

Brushing instructions

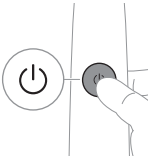


1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.

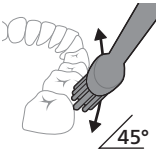


2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.



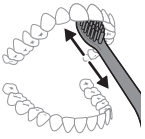
3 Press the power on/off button to switch on the Philips Sonicare.



4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.

Note: If you apply too much pressure, you will be alerted by a change in vibration of the handle.

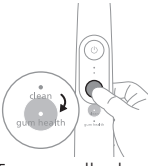


5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.
6 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush switched on or off, as you prefer.

Note: Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised.

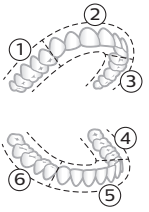
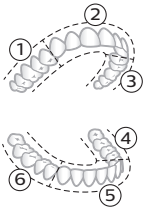
Modes

Your power toothbrush is equipped with two different modes: Clean, and Gum Health.
Based on the smart brush head you use, the optimal mode and intensity will be selected automatically by the BrushSync technology.



To manually change the mode, press the mode/intensity button when the toothbrush is off. All Philips Sonicare brush heads work with each mode.

	Clean	Gum Health
Benefit	Plaque removal	Plaque removal and gum massage
Recommended intensity level	High	High
Total brushing time	2 minutes	3 minutes and 20 seconds

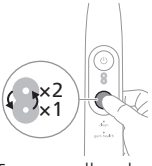
	Clean	Gum Health
How to brush	Brush each segment for 20 seconds  	Brush each segment for 20 seconds Then brush along the gum line of segments 1,3,4, and 6 for 20 seconds each 

Intensities

Intensity settings

Your power toothbrush comes with 2 different intensity settings:
- High intensity (two lights)
- Low intensity (one light)

Note: High intensity is recommended for best cleaning results.



To manually select your desired intensity, press the mode/intensity button when the toothbrush is on to cycle through the options. The intensity setting can only be changed when the toothbrush is on.

BrushSync technology

BrushSync technology enables your brush head to communicate with your handle using a microchip. The symbol at the bottom of the brush head indicates that the brush head is equipped with this technology.
BrushSync technology enables:
- Brush head replacement reminder
- Brush head mode and intensity pairing

Philips Sonicare offers a wide range of smart brush heads, equipped with BrushSync technology. To explore our full range of toothbrush brush heads, and find the brush head that is best for you, go to **www.philips.com/toothbrush-heads** for more information.

Features

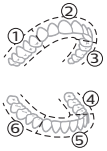
- Pressure Sensor Feedback
- BrushPacer
- SmarTimer
- EasyStart
- Brush Head Replacement Reminder
- Brush Head Mode Pairing

Pressure Sensor Feedback

Your Sonicare toothbrush measures the pressure you apply while brushing, to help protect your gums and teeth from damage.
If you apply excess pressure, the handle changes its sound and vibration until you reduce the pressure.

Note: Your product comes with the Pressure Sensor Feedback activated. To deactivate this feature (see 'Activating or deactivating features').

BrushPacer



To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 6 sections using the BrushPacer feature. The BrushPacer divides the brushing time into 6 equal segments and indicates when you should move to the next area. The segments are indicated with a brief pause in vibration. The toothbrush automatically stops at the end of the brushing session.

Note: Additional time is added when you use the Gum Health mode.

SmarTimer

The SmarTimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically switching off the toothbrush at the end of the brushing cycle.
Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush pauses. If you press the on/off button within 30 seconds, the timer resumes to allow you to finish your brushing cycle. After a pause of 30 seconds, the SmarTimer resets.

EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature deactivated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare. The EasyStart feature works with all modes.

*Disclaimer
When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used at high intensity with the handle fully charged and the EasyStart feature deactivated.

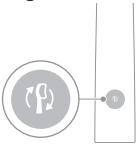
To activate EasyStart (see 'Activating or deactivating features').

Brush Head Replacement Reminder

Your Philips Sonicare toothbrush is equipped with BrushSync technology that tracks the wear of your brush head.

Note: This feature only works with Philips Sonicare smart brush heads with BrushSync technology.

1 When you attach a new smart brush head for the first time, the handle recognizes that you have a Philips brush head with BrushSync technology and begins tracking brush head wear.
2 Over time, based on the pressure you apply and the total time the brush head has been used, the handle tracks brush head wear in order to determine the optimal time to replace your brush head. This feature guarantees the best cleaning and care of your teeth.



3 When the brush head replacement reminder indicator lights up amber, you should replace your brush head.

Note: All smart brush heads come with the brush head replacement reminder feature activated. To deactivate the brush head replacement reminder see 'Activating or deactivating features'.

Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates with the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity. Most brush heads with BrushSync technology will auto pair to Clean Mode. Brush heads with specific benefits will pair with the corresponding mode (when available), e.g. G3 Premium: Gum Health Mode.

Note: If you choose to change mode/intensity from the recommended setting, the brush head will remember the chosen setting for future brushing sessions.

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:
- EasyStart
- Brush Head replacement reminder
- Pressure Sensor Feedback

Note: The brush head replacement reminder is only compatible with Sonicare smart brush heads. The smart brush head must be attached to the toothbrush in order to activate or deactivate the replacement reminder.

From handle:

Step 1: Place the handle on a plugged in charger.

Step 2: Press and hold the power on/off button for:

EasyStart	Brush head replacement reminder	Pressure Sensor Feedback
Up to 3 seconds	Up to 5 seconds	Up to 7 seconds
↓	↓	↓

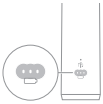
Step 3: Let go of the power on/off button when you hear:

1 beep	1 beep and then 2 beeps	1 beep, 2 beeps and then 3 beeps
↓	↓	↓

Together with:

If you see the left LED for the battery indicator flash green 2 times and hear 3 tones low to high, then the feature has been activated.

OR



If you see the left LED for the battery indicator flash amber 1 time and hear 3 tones high to low, then the feature has been deactivated.

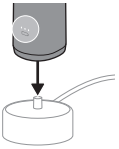
Charging and battery status

This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide on average 42 brushing sessions, each session lasting 2 minutes (21 days if used twice per day) on a fully charged battery. The battery indicator shows the battery status when you complete the 2-minute brushing session, when you pause the toothbrush, or while it is charging.

Note: It can take up to 24 hours to fully charge the battery before first use, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Charging

1 Attach the USB charging cord to a wall adapter, plug the wall adapter into an electrical wall outlet.



2 Place the handle on the charger.
3 The handle beeps twice, the battery indicator illuminate, and all lights on the handle illuminate upward from the bottom of the handle.
4 The flashing light of the battery indicator shows that the toothbrush is charging.
5 When the handle is on the charger and the battery is fully charged, the LED lights of the battery indicator start flashing green. Once the battery is full, the green light remains solid for 30 seconds and then turns off.

Battery status

Battery status (handle on plugged-in charger)

When the handle is placed on the charger, the battery indicator shows the battery level.

Battery status	Number of flashing LEDs	LED color
Low	1	Flashing green
Partially full	2	Flashing green
Full	3	Flashing green until full, then green for 30 seconds and then switches off

Battery status (when handle is not on plugged-in charger)

When the toothbrush is awake, the battery indicator at the bottom of the handle shows the battery level.

Battery status	Number of flashing LEDs	LED color
Full	3	Solid green

Partially full	2	Solid green
Medium low	1	Solid green
Low	1 with 3 beeps after brushing	Flashing amber
Empty	1 with 2 sets of 5 beeps after brushing	Flashing amber

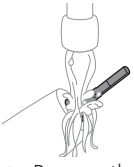
Note: To save energy, the battery indicator will switch off when no longer charging.

Note: When the battery is completely empty, the toothbrush switches off. Place the toothbrush on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your toothbrush on the charger when not in use.

Cleaning

Toothbrush handle



1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area and buttons with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste on the handle and around the buttons at least once a week, but preferably after each use.

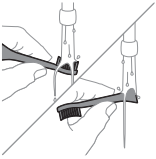
Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft or around buttons with sharp objects, as this may cause damage.

2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Caution: Do not tap the handle on the sink or counter to remove excess water.

3 Dry the handle with a soft cloth or towel.

Brush head



1 Rinse the brush head and bristles after each use and allow to air dry.
2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the travel cap as often as needed and air dry. Use only on a dry brush head.

Note: The brush head cap is used for shipping purposes and is not intended for continued use.

Travel case

Rinse with warm water and use a damp cloth to clean the travel case and allow to air dry.

Charger

1 Unplug the charger before you clean it.
2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.
3 Dry the charger with a soft cloth or towel.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (e.g.HX123A).

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the

information below, visit **www.philips.com/support** and insert your model number for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible Cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This gap is normal and is needed for the brush head to vibrate appropriately. The brush head must be able to move to create the right amount of vibrations.
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the toothbrush or the toothbrush needs to be charged.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving a small gap. (1-2mm). When charging, make sure the charger is plugged into a power supply and placed on a flat surface before placing the toothbrush on the charger. Allow the toothbrush to charge for 24 hours.
I charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The base of the toothbrush is not placed flat on the charger when attempting to charge.	Make sure the charger is plugged into a power supply and placed on a flat surface before placing the toothbrush on the charger. Allow the toothbrush to charge for 24 hours.

Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips' expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided.

Philips recommends use of genuine Sonicare brush heads for optimal performance. Use of other brush heads may damage your Sonicare toothbrush and limit your warranty protection.
Contact our Consumer Care Center at 1-888-744-5477 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center.
Internet information: **www.philips.com/support**.

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- In mouth attachments including brush heads and nozzles.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Disposal

CONTAINS LITHIUM-ION RECHARGEABLE CELL. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

- Contact your local town or city officials for electronics recycling and battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **www.call2recycle.org** for drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-888-744-5477 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit: **www.recycle.philips.com**.

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

- The built-in rechargeable battery must be removed by a qualified professional when the product is discarded. Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.
- Instructions for removal of built-in rechargeable batteries can be found on **www.philips.com/support**. Use the Philips support home search bar to enter the toothbrush model number and find your product. The model number begins with "HX" (e.g. HX123A) and can be found on the bottom of your toothbrush. The battery removal instructions are in the Troubleshooting and Repair section of the product's support page.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

Introducción

¡Le damos la bienvenida a la familia de Philips Sonicare! Este cepillo dental le permite conseguir una eliminación de placa excepcional, dientes más blancos y encías más saludables(*). La tecnología Sonicare de próxima generación ofrece una limpieza superior, alcanzando incluso las zonas más difíciles de acceder y, al mismo tiempo, cuida las encías gracias a su suavidad (*). La acción del fluido Sonicare potencia el movimiento de las cerdas, permitiendo que el fluido llegue profundamente entre los dientes y a lo largo de la línea de las encías. Al utilizar las funciones clínicamente desarrolladas y probadas de Sonicare, puede confiar en que está logrando la mejor limpieza posible.
Si desea obtener asistencia o registrar su producto, visite la siguiente dirección: **www.philips.com/support**

Nota: *en comparación con el cepillo manual

Información de seguridad importante

Únicamente utilice este producto para su fin previsto. Antes de usar el producto, sus pilas y accesorios, lea atentamente esta información y consérvela por si necesita consultarla en el futuro. El uso inadecuado puede causar posibles riesgos o lesiones graves.
Los accesorios incluidos pueden variar según el producto.

ADVERTENCIAS

- Use únicamente accesorios o productos consumibles originales de Philips. Si está incluido, solo use el cable USB original y la fuente de energía USB.
- Este dispositivo no contiene partes reparables por el usuario. Si el aparato se daña, suspenda su uso y póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de su país.
- Mantenga el cargador lejos del agua.
- Después de limpiarlos, asegúrate de que los adaptadores, cargadores y estuches de viaje estén completamente secos antes de conectarlos a la fuente de alimentación.
- Este dispositivo lo pueden utilizar niños y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos ni experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y si saben los riesgos que conlleva su uso. El mantenimiento y la limpieza no deben ser realizados por un niño sin supervisión.
- Evite que los niños jueguen con este producto.
- Si el cable USB o la fuente de alimentación USB están dañados, suspenda su uso.

- No use adaptadores ni cargadores en exteriores o cerca de superficies con calor.
- Enjuague el mango, en especial la conexión con el cabezal de cepillo. Limpie suavemente alrededor del sello de goma.
- No limpies ninguna parte del producto en el lavavajillas, a menos que se indique lo contrario en la sección Limpieza.
- Reemplace el cabezal del cepillo cada 3 meses o antes si aparecen signos de uso. Deje de usar un cabezal del cepillo con cerdas aplastadas o dobladas.
- Evite el contacto directo con los productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. Este tipo de contacto puede causar que se desprendan las cerdas.
- Este dispositivo se diseñó exclusivamente para la limpieza de dientes y encías.
- La altitud máxima de uso es de 4500 metros.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- Deje de usar el dispositivo y consulte a su dentista o doctor si hay un sangrado excesivo o prolongado después del uso o si experimenta incomodidad o dolor.
- Si tiene un marcapasos u otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de usar este producto.
- Este dispositivo es un aparato de cuidado personal y no está destinado para que lo use más de una persona.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Este aparato contiene baterías que solo personas capacitadas pueden quitar.
- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz solar directa ni a altas temperaturas.
- Si el producto se pone anormalmente caliente, despide un olor extraño, cambia de color o tarda más tiempo de lo normal en cargarse, deje de usarlo y de cargarlo y comuníquese con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- No abra, modifique, perfore, dañe ni desarme el producto o la batería, para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoque un cortocircuito, sobrecargue ni invierta la posición de las baterías.
- Realice la carga solo con los valores de entrada de Philips HX6110: 4,75-5,25 V CC, 1,5 W.

- Cargue y utilice el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).
- Este dispositivo contiene baterías que no son reemplazables. Cuando la batería llega al final de su vida útil, el aparato debe desecharse de forma apropiada. Consulte la sección sobre Desecho.
- Este aparato posee una batería recargable de ion de litio. DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

Condiciones de almacenamiento y transporte

Temperatura: -20 °C a +60 °C (-4 °F a 140 °F).

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Cumplimiento de la FCC (Estados Unidos)

Las modificaciones o los cambios que no estén aprobados expresamente por Philips podrían anular la autorización de FCC de los usuarios para utilizar el cepillo.
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.
Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según las especificaciones de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable en contra de la interferencia perjudicial en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo (el mango), se le recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:
- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora (de la radio o el televisor).
- Aumentar la distancia entre el equipo (el mango) y el aparato receptor.
- Conecte el equipo (el cargador) en un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el recibidor.

- Consultar a un distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para recibir ayuda.

Cumplimiento con las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (ISED por sus siglas en inglés)

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1 Este dispositivo no puede causar interferencia.

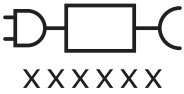
2 Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LISTA DE SÍMBOLOS UTILIZADOS

Los siguientes símbolos pueden aparecer en el producto:

Este símbolo significa que debes leer todas las instrucciones de uso antes de utilizar el dispositivo.



Este símbolo significa que debes utilizar la fuente de alimentación indicada.

Uso previsto

Los cepillos dentales eléctricos Sonicare están diseñados para eliminar la placa pegada y los residuos de comida de los dientes y, así, reducir las caries dentales y mejorar y mantener la salud bucal.

Su Philips Sonicare (Fig. 1).

1 Tapa del cabezal del cepillo
2 Cabezales de cepillo inteligente
3 Símbolo de BrushSync
4 Mango
5 Botón de encendido/apagado
6 Indicador de intensidad
7 Botón de modo/intensidad
8 Indicador de modo
9 Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo
10 Indicador de batería
11 Cargador USB (el adaptador de pared no está incluido)
12 Estuche de viaje

Nota: Los accesorios incluidos podrían variar en función del modelo comprado.

Nota: El adaptador de pared no está incluido. Puede usar cualquier adaptador compatible IPX4 a prueba de salpicaduras (se puede identificar con la palabra "IPX4" o símbolos en el adaptador).

Antes de empezar

Fije el cabezal del cepillo

1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango.

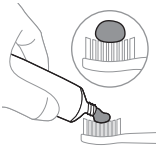
2 Presiona de manera firme el cabezal del cepillo en el eje metálico hasta que se detenga.

Nota: Es normal ver una ligera abertura entre el cabezal del cepillo y el mango.

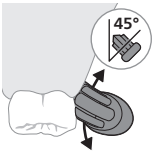
Uso de su cepillo dental Philips Sonicare

Si está usando su cepillo dental Sonicare por primera vez, es normal que sienta más vibraciones que cuando usa un cepillo dental no eléctrico. Es común que los usuarios que están usando el dispositivo por primera vez ejerzan mucha presión. Ejerza sólo una presión suave y deje que el cepillo dental se encargue del cepillado. Para tener la mejor experiencia posible, siga las instrucciones de cepillado que aparecen más adelante.
Para ayudarle con la transición al nuevo cepillo dental eléctrico Sonicare, use una configuración baja por las primeras 1 o 2 semanas y, luego, pase a una configuración más alta.

Instrucciones de cepillado

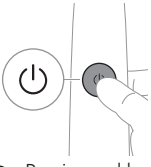


1 Remoje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.

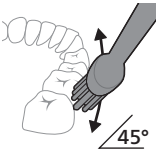


2 Coloca las cerdas del cepillo dental contra los dientes en un ángulo leve (45 grados), presionando con firmeza para hacer que las cerdas alcancen la línea de las encías o ligeramente debajo de la línea de las encías.

Nota: Mantenga el centro del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.



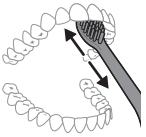
3 Presione el botón de encendido/apagado para encender el Philips Sonicare.



4 Gentilmente mantenga las cerdas ubicadas sobre los dientes y en la línea dentada. Cepille sus dientes con un pequeño movimiento hacía atrás y hacía adelante de manera que las cerdas alcancen en medio de los dientes. Continué con este movimiento por todo su ciclo de cepillado.

Nota: Las cerdas deben estar ligeramente abiertas. No se recomienda restregar como lo haría con un cepillo dental manual.

Nota: Si aplicas demasiada presión, habrá un cambio en la vibración del mango para avisarte.

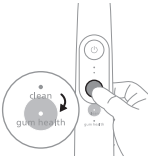


5 Para limpiar las superficies internas de la dentadura frontal, incline el mango del cepillo semi vertical y haga movimientos de cepillado superpuestos verticales en cada uno de los dientes.
6 Cuando haya completado el ciclo de cepillado, pase un tiempo adicional cepillando las muelas y las áreas que presenten manchas. También puede cepillar la lengua, con el cepillo dental encendido o apagado según lo prefiera.

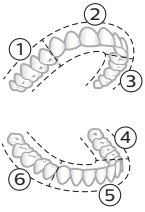
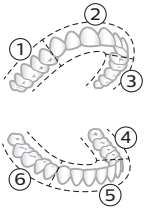
Nota: Su cepillo dental Philips Sonicare es seguro para usar con aparatos correctores (los cabezales del cepillo se desgastan más rápido cuando se usan en aparatos correctores) y en restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas) siempre y cuando estén bien adheridos y no estén dañados.

Modos

El cepillo dental eléctrico está equipado con dos modos diferentes: Clean y Gum Health.
La tecnología BrushSync seleccionará el modo y la intensidad óptimos automáticamente en función del cabezal del cepillo inteligente que use.



Para cambiar el modo manualmente, presione el botón de intensidad/modo cuando el cepillo dental esté apagado. Todos los cabezales del cepillo Philips Sonicare funcionan en todos los modos.

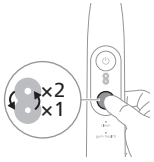
	Clean	**Gum Health**
Beneficio	Eliminación de placa	Eliminación de placa y masaje en las encías
Nivel de intensidad recomendado	Alta	Alta
Tiempo total de cepillado	2 minutos	3 minutos y 20 segundos
Cómo cepillar	Cepilla cada segmento durante 20 segundos 	Cepilla cada segmento durante 20 segundos Luego cepilla a lo largo de la línea de las encías de los segmentos 1, 3, 4 y 6 durante 20 segundos cada uno. 

Intensidades

Configuración de la intensidad

El cepillo dental eléctrico incluye 2 configuraciones de intensidad diferentes:
- Intensidad alta (dos luces)
- Intensidad baja (una luz)

Nota: Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar una intensidad alta.



Para seleccionar manualmente la intensidad deseada, presione el botón de modo/intensidad cuando el cepillo dental esté encendido, y explore las opciones. El ajuste de intensidad solo se puede cambiar cuando el cepillo dental está encendido.

Tecnología BrushSync

La tecnología BrushSync permite que el cabezal del cepillo se comunique con el mango mediante un microchip. El símbolo ubicado en la parte inferior del cabezal del cepillo indica que está equipado con dicha tecnología.
La tecnología BrushSync permite lo siguiente:
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo
- Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo y la intensidad

Philips Sonicare ofrece una gran variedad de cabezales de cepillo inteligente, con tecnología BrushSync. Para explorar toda la variedad de cabezales de

cepillos dentales, y encontrar el cabezal del cepillo que se adapte mejor a usted, visite **www.philips.com/toothbrush-heads** para obtener más información.

Funciones

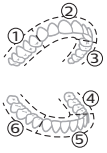
- Retroalimentación del sensor de presión
- BrushPacer
- SmarTimer
- EasyStart
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo
- Emparejamiento del modo del cabezal del cepillo

Retroalimentación del sensor de presión

Su cepillo dental Sonicare mide la presión que aplica durante el cepillado para ayudarlo a proteger sus dientes y encías de posibles daños.
Si aplicas demasiada presión, cambiará el sonido y la vibración del mango hasta que reduzcas la presión.

Nota: Su producto incluye la retroalimentación del sensor de presión activada. Para desactivar esta función (ver 'Activar o desactivar funciones').

BrushPacer



Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divide la cavidad bucal en 6 secciones mediante la función BrushPacer. BrushPacer divide el tiempo de cepillado en 6 segmentos iguales e indica cuándo debes pasar a la siguiente área. Los segmentos se indican con una breve pausa en la vibración. El cepillo dental se detiene automáticamente al finalizar la sesión de cepillado.

Nota: Se agrega tiempo cuando usas el modo Gum Health.

SmarTimer

La función SmarTimer le indica cuando se completa el ciclo de cepillado al apagarse el cepillo de forma automática.
Los dentistas recomiendan cepillarse los dientes por lo menos dos minutos, dos veces al día.

Nota: Si presiona el botón de encendido/apagado después de haber empezado el ciclo de cepillado, el cepillo dental se pausa. Si presiona el botón de encendido/apagado dentro de los 30 segundos, el temporizador se reanuda para que pueda finalizar su ciclo de cepillado. Después de una pausa de 30 segundos, la función SmarTimer se reinicia.

EasyStart

Este modelo de Philips Sonicare viene con la característica EasyStart desactivada. La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse a cepillarse con el Philips Sonicare. La función EasyStart existe en todos los modos.

*Exención de responsabilidad
Cuando el cepillo dental Philips Sonicare se utiliza en estudios clínicos, se debe usar en intensidad alta con el mango completamente cargado y la función EasyStart desactivada.

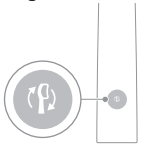
Para activar la función EasyStart (ver 'Activar o desactivar funciones').

Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo

El cepillo dental Philips Sonicare está equipado con tecnología BrushSync, que monitorea el desgaste del cabezal del cepillo.

Nota: Esta función solo puede utilizarse con los cabezales de cepillo inteligente Philips Sonicare con tecnología BrushSync.

1 Cuando coloque un nuevo cabezal de cepillo inteligente por primera vez, el mango reconocerá que tiene un cabezal de cepillo Philips con tecnología BrushSync y comenzará a registrar el desgaste del cabezal del cepillo.
2 Con el paso del tiempo, según la presión que aplique y el tiempo total que haya usado el cepillo dental, el mango registra el desgaste del cabezal del cepillo para determinar el momento óptimo de reemplazo. Esta función garantiza la mejor limpieza y cuidado de los dientes.



3 Cuando el indicador del recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo se enciende en color ámbar, debes reemplazar el cabezal del cepillo.

Nota: Todos los cabezales de cepillo inteligente incluyen la función de recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo activado. Para desactivar el

recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo, consulta “Activación o desactivación de funciones”.

Emparejamiento del modo del cabezal del cepillo

Los cabezales del cepillo que cuentan con la tecnología BrushSync están equipados con un microchip que se comunica con el mango y se empareja automáticamente con el modo y la intensidad recomendados. La mayoría de los cabezales del cepillo con tecnología BrushSync se emparejarán automáticamente con el modo Clean. Los cabezales del cepillo con beneficios específicos se emparejarán con el modo correspondiente (cuando esté disponible), por ejemplo, G3 Premium: Modo Gum Health.

Nota: Si elige cambiar el modo o la intensidad desde la configuración recomendada, el cabezal del cepillo recordará la configuración elegida para futuras sesiones de cepillado.

Activar o desactivar funciones

Puedes activar o desactivar las siguientes funciones en su cepillo dental.

- EasyStart
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo.
- Retroalimentación del sensor de presión

Nota: El recordatorio para cambiar el cabezal de cepillo por uno nuevo solo es compatible con los cabezales de cepillo inteligentes Sonicare. Tiene que haber un cabezal de cepillo inteligente en el cepillo dental para activar o desactivar el recordatorio de reemplazo.

Desde el mango:

	Paso 1: Coloque el mango en un cargador enchufado.
	Paso 2: Mantén presionado el botón de encendido/apagado para:

	EasyStart	Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo	Retroalimentación del sensor de presión
	hasta 3 segundos	hasta 5 segundos	hasta 7 segundos
	↓	↓	↓
	Paso 3: Suelta el botón de encendido/apagado cuando escuches:		
	1 pitido	1 pitido y luego 2 pitidos	1 pitido, 2 pitidos y luego 3 pitidos
	↓	↓	↓
	Junto con:		
	Si las luces LED de la izquierda del indicador de batería parpadean en color verde 2 veces y escucha 3 tonos de bajo a alto, esto quiere decir que se activó la función.		
		O	
	Si las luces LED de la izquierda del indicador de batería parpadean en color ámbar 1 vez y escucha 3 tonos de alto a bajo, esto quiere decir que se desactivó la función.		

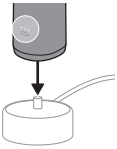
Carga y estado de la batería

Este cepillo dental Philips Sonicare está diseñado para proporcionar un promedio de 42 sesiones de cepillado de 2 minutos cada una (21 días si se usa dos veces al día) con la batería cargada por completo. El indicador de nivel de batería muestra el estado de la misma cuando se completa una sesión de cepillado de 2 minutos, cuando se pone el cepillo dental en pausa o mientras se carga.

Nota: Puede llevar hasta 24 horas para que la batería se cargue completamente antes de usarlo por primera vez, pero puede usar el cepillo dental Philips Sonicare antes de que esté cargado en su totalidad.

Carga

1 Conecte el cable de carga USB a un adaptador de pared y este a una toma de corriente eléctrica de pared.



2 Coloca el mango en el cargador.

3 El mango emite dos pitidos, el indicador de batería se prende y todas las luces del mango se iluminan hacia arriba desde la parte inferior del mango.

4 La luz parpadeante del indicador de batería muestra que el cepillo dental está cargando.

5 Cuando el mango está en el cargador y la batería está completamente cargada, las luces LED del indicador de batería comienzan a parpadear en verde. Una vez que la batería está llena, la luz verde permanece fija durante 30 segundos y, luego, se apaga.

Estado de la batería

Estado de la batería (mango en el cargador conectado)

Cuando el mango está en el cargador, el indicador de la batería muestra el nivel de la batería.

Estado de la batería	Número de luces LED que parpadean	Color de luz LED
Baja	1	Verde parpadeante
Parcialmente completa	2	Verde parpadeante
Completa	3	Parpadea en verde hasta que se llena, luego permanece verde durante 30 segundos y se apaga.

Estado de la batería (cuando el mango no está colocado en un cargador enchufado)

Cuando el cepillo dental está activo, el indicador de la batería en la parte inferior del mango muestra el nivel de la misma.

Estado de la batería	Número de luces LED que parpadean	Color de luz LED
Completa	3	Verde permanente
Parcialmente completa	2	Verde permanente
Medio bajo	1	Verde permanente
Baja	1 con 3 pitidos después del cepillado	Ámbar parpadeante
Vacía	1 con 2 series de 5 pitidos luego del cepillado	Ámbar parpadeante

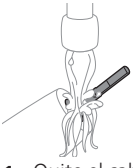
Nota: Para ahorrar energía, el indicador de la batería se apagará cuando el dispositivo no se esté cargando.

Nota: Cuando la batería está completamente vacía, el cepillo dental se apaga. Coloque el cepillo dental sobre el cargador para cargarlo.

Nota: Para mantener la batería totalmente cargada todo el tiempo, puede mantener su cepillo dental sobre el cargador cuando no esté en uso.

Limpieza

Mango del cepillo dental



1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague el área del eje metálico y los botones con agua tibia. Asegúrese de quitar los restos de pasta de dientes que queden el mango y los botones al menos una vez por semana, pero es preferible hacerlo después de cada uso.

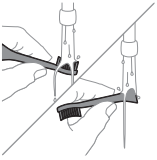
Precaución: No empuje la junta de goma del eje metálico o alrededor de los botones con ningún objeto afilado, ya que podría dañar el producto.

2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Precaución: No golpetees el mango contra el lavabo o la encimera para quitar el exceso de agua.

3 Seque el mango con una toalla o un paño suave.

Cabezal del cepillo



1 Enjuaga siempre el cabezal y las cerdas del cepillo después de cada uso y déjalo secar al aire.
2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia. Enjuague la tapa de viaje tan frecuentemente como sea necesario y déjelo secar al aire. Use solo en un cabezal del cepillo seco.

Nota: La tapa del cabezal del cepillo se utiliza para el envío y no está destinada a un uso continuo.

Estuche de viaje

Enjuague con agua tibia y use un paño húmedo para limpiar el interior del estuche de viaje y déjelo secar al aire.

Cargador

1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo.
3 Seque el cargador con una toalla o un paño suave.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante una temporada larga, desconéctelo de la toma de corriente, límpielo y almacénelo en un lugar seco y limpio, lejos de la luz directa del sol.

Sustitución

Sustituya los cabezales del Philips Sonicare cada 3 meses para conseguir resultados óptimos. Utilice solo los cabezales de cepillo de repuesto Philips Sonicare.

Localice el número de modelo

Busque el número de modelo en la parte inferior del mango del cepillo dental Philips Sonicare (por ejemplo, HX123A).

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede encontrar con el dispositivo. Si no puedes resolver el problema con la información que se proporciona a continuación, visita **www.philips.com/support** e ingresa tu número de modelo para acceder a una lista de preguntas frecuentes, o contacta al Centro de atención al cliente de tu país.

Problema	Causa posible	Solución
No puedo colocar por completo el cabezal del cepillo. Hay un espacio entre el cabezal del cepillo y el mango.		Este espacio es normal y es necesario para que el cabezal del cepillo vibre adecuadamente. El cabezal del cepillo debe poder moverse para generar la cantidad adecuada de vibraciones.
La vibración de mi cepillo dental Philips Sonicare es menos fuerte que antes.	El cabezal del cepillo está demasiado cerca del cuerpo del cepillo dental o es necesario cargar el cepillo dental.	Retira el cabezal del cepillo del mango y vuelve a colocarlo en el eje metálico dejando un pequeño hueco. (de 1 a 2 mm). Al cargarlo, asegúrate de que el cargador esté enchufado a una fuente de alimentación y colocado sobre una superficie plana antes de colocar el cepillo dental en el cargador. Deja que el cepillo dental se cargue durante 24 horas.

Problema	Causa posible	Solución
Cargué mi cepillo dental, pero solo funciona por un breve período.	La base del cepillo dental no queda plana sobre el cargador cuando se intenta cargar.	Asegúrate de que el cargador esté enchufado a una fuente de alimentación y colocado sobre una superficie plana antes de colocar el cepillo dental en el cargador. Deja que el cepillo dental se cargue durante 24 horas.

Garantía y asistencia

La garantía de Philips cubre los productos por un período de 2 años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. Philips recomienda el uso de cabezales de Sonicare originales para obtener un rendimiento óptimo. El uso de otros cabezales podría dañar su cepillo de dientes Sonicare y limitar la protección de la garantía.
Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-888-744-5477 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país.
Información en Internet: **www.philips.com/support**.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:
- Accesorios bucales, incluidos los cabezales del cepillo y las boquillas.
- Daños causados por piezas de repuesto no autorizadas o cabezales del cepillo no autorizados.
- Daño causado por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas
- Desgaste normal y rayones, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o perdida gradual del color

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

Desecho

CONTIENE CELDAS RECARGABLES DE IONES DE LITIO. DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

- Comuníquese con sus funcionarios locales o de la ciudad para obtener más información acerca del reciclaje de productos electrónicos y el manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar nuestro sitio web **www.call2recycle.org** para saber en qué lugares se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **www.philips.com/support** o comuníquese gratuitamente al 1-888-744-5477.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre el reciclaje, contacte a las instalaciones de manejo de residuos locales o visite: **www.recycle.philips.com**.

- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos normales.

- Siga las reglas de su país para la recolección por separado de los productos eléctricos y electrónicos, así como de las baterías.

Extracción de la batería recargable integrada

- Un profesional calificado debe retirar la batería recargable incorporada cuando se desecha el producto. Antes de retirar la batería, asegúrese de que esté completamente vacía.
- Las instrucciones para retirar las baterías recargables incorporadas están disponibles en **www.philips.com/support**. Utilice la barra de búsqueda de inicio de soporte de Philips para ingresar el número de modelo del cepillo dental y encontrar su producto. El número de modelo comienza con "HX" (por ejemplo, HX123A) y se encuentra en la parte inferior de su cepillo dental. Las instrucciones para extraer la batería se encuentran en la sección Solución de problemas y reparación de la página de soporte del producto.
- Si las baterías se dañan o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Cuando manipule las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secas.
- Para evitar un cortocircuito en las baterías después de la extracción, no permita que las terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Cubra las terminales de las baterías con cinta o colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

Introduction

Bienvenue dans la famille Philips Sonicare! Cette brosse à dents vous permet d'obtenir des dents plus blanches, des gencives plus saines et une élimination supérieure de la plaque (*). La technologie Sonicare de nouvelle génération offre un nettoyage supérieur même dans les zones difficiles à atteindre, tout en respectant les gencives (*). L'action de Sonicare renforce l'efficacité du nettoyage par les soies en amenant les fluides profondément entre les dents et le long des gencives. Optez pour les fonctionnalités de Sonicare mises au point et éprouvées en clinique et vous saurez avec certitude que vous bénéficiez du meilleur nettoyage.
Vous pouvez obtenir une assistance supplémentaire et enregistrer le produit en visitant le site : **www.philips.com/support**

Remarque : * par comparaison au brossage manuel

Renseignements importants sur la sécurité

N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Lisez attentivement ces renseignements avant d'utiliser le produit, ses piles et ses accessoires, et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques ou causer des blessures graves.
Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

AVERTISSEMENTS

- N'utilisez que des accessoires ou des consommables Philips originaux. Utilisez uniquement le câble USB et le bloc d'alimentation USB d'origine (s'ils sont fournis).
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et communiquez avec le service à la clientèle de votre pays.
- Gardez le chargeur à l'écart de l'eau.
- Après les avoir nettoyés, assurez-vous que les adaptateurs, les chargeurs et les étuis de transport sont complètement secs avant d'effectuer le branchement à l'alimentation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil de façon sécuritaire et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec le produit.

- Si le câble USB ou le bloc d’alimentation USB est endommagé, cessez de l’utiliser.
- N’utilisez pas les adaptateurs ni les chargeurs à l’extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Rincez le manche, en particulier la partie où se branche la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour du joint en caoutchouc.
- Ne nettoyez aucune partie du produit au lave-vaisselle, sauf indication contraire dans la section Nettoyage.
- Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si des signes d'usure apparaissent. Si les soies de la tête de brosse sont écrasés ou pliés, cessez d'utiliser la brosse.
- Évitez tout contact direct avec les produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de noix de coco. Tout contact peut entraîner le délogement des soies.
- Cet appareil a seulement été conçu pour nettoyer les dents et les gencives.
- L’altitude maximale d’utilisation est de 4500 mètres.

MISES EN GARDE D’ORDRE MÉDICAL

- Si un saignement excessif ou prolongé se produit après l’utilisation du produit ou si vous ressentez une gêne ou une douleur pendant l’utilisation, cessez d’utiliser le produit et consultez votre dentiste ou votre médecin.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d’utiliser votre appareil.
- Cet appareil est conçu pour dispenser des soins personnels et n’est pas destiné à être partagé par plusieurs personnes.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES

- Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être retirées que par des personnes qualifiées.
- Gardez le produit et les piles éloignés du feu et ne les exposez pas aux rayons directs du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la recharge prend beaucoup plus de temps que d’habitude, communiquez avec Philips.
- Ne placez pas les appareils et leurs piles dans des fours à micro-ondes ou sur des cuisinières à induction.
- Afin d’éviter la surchauffe des piles ou la libération de substances toxiques ou dangereuses, veillez à ne pas ouvrir, modifier, percer, endommager ou démonter le produit ou les piles. Évitez de court-circuiter, de surcharger ou de recharger les piles en polarité inversée.

- Chargez uniquement avec l'adaptateur Philips HX6110 avec les caractéristiques suivantes : 4,75-5,25 V CC, 1,5 W.
- Chargez et utilisez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C (32 °F et 104 °F).
- Cet appareil comprend des piles qui ne sont pas remplaçables. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut correctement, selon les instructions de la section sur la mise au rebut.
- Cet appareil contient une batterie rechargeable au lithium-ion. DOIT ÊTRE RECYCLÉ OU ÉLIMINÉ DE MANIÈRE APPROPRIÉE.

Conditions de transport et d’entreposage

Température : de -20 °C à +60 °C (-4 °F à 140 °F).

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l’exposition aux champs électromagnétiques.

Informations sur la conformité (États-Unis)

Tout changement apporté à cet appareil qui n’a pas été expressément approuvé par Philips peut annuler l’autorisation de la FCC accordée à l’utilisateur de faire fonctionner la brosse à dents.
Cet appareil est conforme à l’article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d’interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
À l’issue des tests dont il a fait l’objet, cet équipement a été déclaré conforme à l’article 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l’énergie radiofréquence. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les radiocommunications s’il n’est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n’est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences nuisibles avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l’appareil (le manche), il est conseillé d’essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorientez ou déplacez l’antenne de réception (de la radio ou de la télévision).
- Augmentez la distance entre l’équipement (le manche) et le récepteur.

- Branchez l'appareil (le chargeur) sur une prise d'un circuit secteur différent de celui du récepteur.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

ISED Compliance

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est

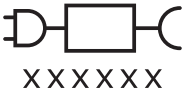
susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LISTE DES SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants peuvent s'afficher sur le produit :

Ce symbole signifie : Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.



Ce symbole signifie : Utilisez l'alimentation indiquée.

Utilisation prévue

Les brosses à dents électriques de la gamme Sonicare sont conçues pour enlever la plaque et les résidus alimentaires des dents afin de réduire les caries et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire.

Brosse à dents Philips Sonicare (fig. 1)

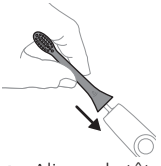
1 Capuchon de tête de brosse
2 Tête(s) de brosse intelligente(s)
3 Symbole BrushSync
4 Manche
5 Bouton marche/arrêt
6 Indicateur d'intensité
7 Bouton Mode/Intensité
8 Témoin de mode
9 Rappel de remplacement de tête de brosse
10 Témoin de charge
11 Chargeur USB (adaptateur mural non inclus)
12 Étui de voyage

Remarque : Les accessoires inclus peuvent varier en fonction du modèle acheté.

Remarque : Adaptateur mural non inclus. Vous pouvez utiliser tout adaptateur résistant aux éclaboussures compatible IPX4 (identifiable par le texte ou les symboles « IPX4 » sur l'adaptateur).

Préparation

Fixation de la tête de brosse



1 Alignez la tête de brosse afin que les soies soient dans le même axe que l'avant du manche.

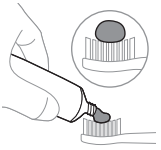
2 Pressez fermement la tête de la brosse à dents sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Il est normal d'apercevoir un léger écart entre la tête de brosse et le manche.

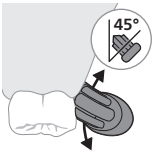
Utilisation de votre brosse à dents Philips Sonicare

Si vous utilisez votre brosse à dents Sonicare pour la première fois, il est normal de ressentir plus de vibrations que si vous utilisiez une brosse à dents non électrique. Il est fréquent pour les nouveaux utilisateurs d'exercer une pression trop forte. Appliquez seulement une légère pression et laissez la brosse à dents faire le travail à votre place. Pour une expérience optimale, veuillez suivre les instructions de brossage ci-dessous.
Pour faciliter la transition vers votre nouvelle brosse à dents électrique Sonicare, utilisez un réglage inférieur pendant les une à deux premières semaines, puis passez à un réglage supérieur.

Directives de brossage

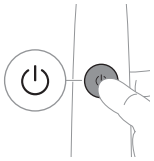


1 Mouillez les soies de la brosse et appliquez-y une petite quantité de dentifrice.

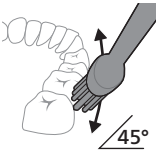


2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez en permanence le centre de la brosse en contact avec les dents.



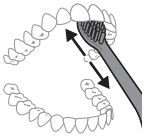
3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil Philips Sonicare en marche.



4 Maintenez les soies sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les soies atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.

Remarque : Les soies doivent légèrement s'évaser. Il est préférable de ne pas frotter comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.

Remarque : Si vous appliquez trop de pression, une modification des vibrations du manche vous en avertira.



5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent, en prenant soin de les faire se chevaucher.

6 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage des surfaces de mastication de vos dents et des zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée, selon vos préférences.

Remarque : Votre brosse à dents Philips Sonicare est sans danger pour les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans

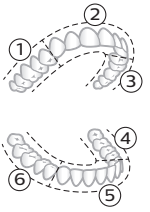
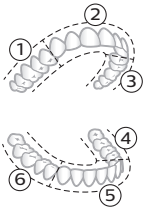
ce cas) et les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes) s'ils sont bien fixés et en bon état.

Modes

Votre brosse à dents électrique offre deux modes différents : Clean et Gum Health.
En fonction de la tête de brosse intelligente que vous utilisez, le mode et l'intensité optimaux sont automatiquement sélectionnés par la technologie BrushSync.

Pour changer manuellement le mode, appuyez sur le bouton Mode/Intensité lorsque la brosse à dents est éteinte. Toutes les têtes de brosse Philips Sonicare fonctionnent avec chaque mode.

	Clean	Gum Health
Avantages	Élimination de la plaque	Élimination de la plaque et massage des gencives
Niveau d'intensité recommandé	Élevé	Élevé
Durée totale du brossage	2 minutes	3 minutes et 20 secondes

	Clean	Gum Health
Comment effectuer le brossage	Brossez chaque segment pendant 20 secondes 	Brossez chaque segment pendant 20 secondes Ensuite, brossez le long de la gencive des segments 1, 3, 4 et 6 pendant 20 secondes chacun 

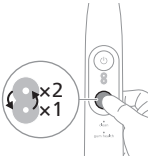
Intensité

Réglages d’intensité

Votre brosse à dents électrique est dotée de deux réglages d’intensité :

- Intensité élevée (deux voyants)
- Intensité faible (un voyant)

Remarque : Une intensité élevée est recommandée pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage.



Pour sélectionner manuellement l'intensité souhaitée, appuyez sur le bouton de mode/intensité lorsque la brosse à dents est allumée pour passer en revue les options. Le réglage de l'intensité ne peut être modifié que lorsque la brosse à dents est allumée.

Technologie BrushSync

La technologie BrushSync permet à la tête de votre brosse de communiquer avec le manche à l'aide d'une micropuce. Le symbole au bas de la tête de brosse indique que la tête de brosse est dotée de cette technologie.
La technologie BrushSync offre les fonctionnalités suivantes :
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Couplage en mode de tête de brosse et en intensité

Philips Sonicare propose une gamme étendue de têtes de brosse intelligentes, équipées de la technologie BrushSync. Pour explorer notre gamme complète de têtes de brosse à dents et trouver la tête de brosse qui vous convient le mieux, rendez-vous sur **www.philips.com/toothbrush-heads** pour plus d'informations.

Caractéristiques

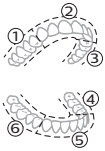
- Feedback du capteur de pression
- BrushPacer
- Fonction SmarTimer
- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Couplage en mode de tête de brosse

Feedback du capteur de pression

Votre brosse à dents Sonicare mesure la pression que vous appliquez pendant le brossage pour vous aider à prévenir tout dommage à vos gencives et à vos dents.
Si vous appliquez une pression excessive, le son et la vibration du manche se modifieront jusqu'à ce que vous réduisiez la pression.

Remarque : Votre produit est livré avec le feedback du capteur de pression activé. Pour désactiver cette fonction (voir « Activation et désactivation de fonctions »).

BrushPacer



Pour vous assurer de brosser uniformément toutes les dents, divisez votre bouche en six sections en vous servant de la fonction BrushPacer. La fonction BrushPacer divise le temps de brossage en six segments égaux et indique quand vous devez passer à la zone suivante. Les segments sont indiqués par une courte pause dans la vibration. La brosse à dents s'éteint automatiquement à la fin de la séance de brossage.

Remarque : Du temps supplémentaire est ajouté lorsque vous utilisez le mode Gum Health.

Fonction SmarTimer

La fonction SmarTimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.
Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt dans les 30 secondes, la minuterie reprend pour vous permettre de terminer votre cycle de brossage. Après une pause de 30 secondes, la fonction SmarTimer se réinitialise.

Fonction EasyStart

La fonction EasyStart est désactivée par défaut sur le modèle Philips Sonicare. La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la Philips Sonicare. La fonction EasyStart fonctionne avec tous les modes.

*Avertissement
Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée à haute intensité, avec la poignée complètement chargée et la fonction EasyStart désactivée.

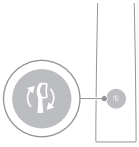
Pour activer la fonction EasyStart (voir « Activation et désactivation de fonctions »).

Rappel de remplacement de la tête de brosse

Votre brosse à dents Philips Sonicare est dotée de la technologie BrushSync qui suit l'usure de la tête de votre brosse.

Remarque : Cette fonction ne fonctionne qu'avec les têtes de brosse intelligentes Philips Sonicare dotées de la technologie BrushSync.

1 Quand vous fixez une nouvelle tête de brosse intelligente pour la première fois, le manche reconnaît la tête de brosse Philips dotée de la technologie BrushSync et lance le suivi de l'usure de la tête de brosse.
2 Au fil du temps, en fonction de la pression que vous appliquez et du temps total d'utilisation de la tête de brosse, la poignée suit l'usure de la tête de brosse afin de déterminer le moment optimal pour son remplacement. Cette caractéristique garantit le meilleur nettoyage et soin de vos dents.



3 Lorsque le voyant de remplacement de la tête de brosse s'allume en orange, il est temps de remplacer la tête de votre brosse.

Remarque : Toutes les têtes de brosse intelligentes sont fournies avec la fonction de rappel de remplacement de tête de brosse activée. Pour désactiver le rappel de remplacement de la tête de brosse, consultez la section « Activation et désactivation de fonctions ».

Couplage en mode de tête de brosse

Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une micropuce qui communique avec le manche et le couple automatiquement au mode et à l'intensité recommandés. La plupart des têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync se couplent automatiquement au mode Clean. Les têtes de brosse présentant des caractéristiques spécifiques se coupleront avec le mode correspondant (lorsqu'il est disponible), par exemple, G3 Premium : Mode Gum Health.

Remarque : Si vous choisissez de changer de mode ou d'intensité par rapport au réglage recommandé, la tête de brosse mémorisera le réglage choisi pour les prochaines séances de brossage.

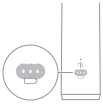
Activation et désactivation de fonctions

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctions suivantes sur votre brosse à dents :

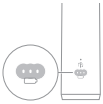
- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Feedback du capteur de pression

Remarque : Le rappel de remplacement de tête de brosse n'est compatible qu'avec les têtes de brosses intelligentes Sonicare. La tête de brosse intelligente doit être fixée à la brosse à dents pour activer ou désactiver le rappel de remplacement.

Sur le manche :

	Étape 1 : Placez le manche sur un chargeur branché.		
	Étape 2 : Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant :		
	Fonction EasyStart	Rappel de remplacement de tête de brosse	Feedback du capteur de pression
	Jusqu'à 3 secondes	Jusqu'à 5 secondes	Jusqu'à 7 secondes
	↓	↓	↓
	Étape 3 : Relâchez le bouton marche/arrêt lorsque vous entendez :		
	1 bip	1 bip, puis 2 bips	1 bip, puis 2 bips, puis 3 bips
	↓	↓	↓
	Ensemble :		
	Si la DEL gauche du voyant de la batterie clignote 2 fois en vert et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité croissante, la fonction est activée.		

OU



Si la DEL gauche du voyant de la batterie clignote 1 fois en orange et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité décroissante, la fonction est désactivée.

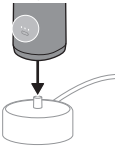
Charge et état de la pile

Cette brosse à dents Philips Sonicare est conçue pour permettre en moyenne 42 séances de brossage, chaque séance durant 2 minutes (21 jours si elle est utilisée deux fois par jour) sur une batterie entièrement chargée. L'indicateur de niveau de la batterie indique l'état de charge de la batterie lorsque vous terminez votre séance de brossage de 2 minutes, lorsque vous appuyez sur le bouton « Pause » de la brosse à dents ou lorsqu'elle est en charge.

Remarque : Avant la première utilisation, une charge complète peut prendre jusqu'à 24 heures, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Philips Sonicare avant qu'elle ne soit complètement chargée.

Charge

1 Branchez le cordon de charge USB sur un adaptateur mural, puis branchez l'adaptateur mural sur une prise électrique murale.



2 Placez le manche sur le chargeur.

3 Le manche émet deux signaux sonores, l'indicateur de batterie s'allume, et tous les voyants du manche s'allument de bas en haut du manche.

4 Le voyant clignotant de l'indicateur de charge de la batterie indique que la brosse à dents est en charge.

5 Lorsque le manche est sur le chargeur et que la batterie est complètement chargée, les DEL du témoin de charge de la batterie commencent à clignoter en vert. Une fois la batterie chargée, le voyant vert reste allumé pendant 30 secondes, puis s'éteint.

État de la pile

État de la batterie (manche sur le chargeur branché)

Lorsque la manche est placée sur le chargeur, l'indicateur de batterie indique le niveau de la batterie.

État de la pile	Nombre de voyants DEL clignotants	Couleur du voyant DEL
Faible	1	Vert clignotant
Partiellement pleine	2	Vert clignotant
Pleine	3	Vert clignotant jusqu'à ce la batterie soit pleine, puis vert pendant 30 secondes, puis s'éteint

État de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur un chargeur branché)

Lorsque la brosse à dents est activée, l'indicateur de batterie situé au bas de la manche indique le niveau de la batterie.

État de la pile	Nombre de voyants DEL clignotants	Couleur du voyant DEL
Pleine	3	Vert uni
Partiellement pleine	2	Vert uni
Moyennement faible	1	Vert uni
Faible	1 avec 3 signaux sonores après la fin du brossage	Orange clignotant
Vide	1 avec 2 fois 5 signaux sonores après le brossage	Orange clignotant

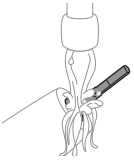
Remarque : Pour économiser de l'énergie, l'indicateur de batterie s'éteint lorsqu'il n'est plus en charge.

Remarque : Lorsque la pile est complètement vide, la brosse à dents s'éteint. Placez la brosse à dents sur le chargeur pour la charger.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez laisser votre brosse à dents sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Nettoyage

Manche de la brosse à dents



1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal et les boutons avec de l'eau chaude. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice sur le manche et autour des boutons au moins une fois par semaine, mais de préférence après chaque utilisation.

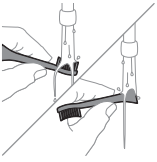
Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal ou autour des boutons avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Attention : Ne tapez pas le manche sur le lavabo ou le comptoir pour retirer l'excès d'eau.

3 Séchez le manche avec un chiffon doux ou une serviette.

Tête de brosse



1 Rincez la tête de brosse et les soies après chaque utilisation et laissez sécher à l'air.

2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine. Rincez le capuchon de voyage aussi souvent que nécessaire et laissez-le sécher à l'air libre. Utilisez-le uniquement sur une tête de brosse sèche.

Remarque : Le capuchon de tête de brosse est utilisé pour l'expédition et n'est pas destiné à une utilisation continue.

Étui de transport

Rincez à l'eau chaude et utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'étui de transport et laissez-le sécher à l'air libre.

Chargeur

1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.
3 Séchez le chargeur avec un chiffon doux ou une serviette.

Rangement

Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pour une période de temps prolongée, il devrait être débranché, nettoyé et rangé dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil.

Remplacement

Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les 3 mois. Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Emplacement du numéro de modèle

Examinez la partie inférieure du manche de la brosse à dents Philips Sonicare pour trouver le numéro de modèle (par exemple HX123A).

Dépannage

Ce chapitre récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support** et insérez le numéro du modèle de votre brosse à dents pour consulter la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Je ne peux pas attacher complètement la tête de la brosse. Il y a un petit espace entre la tête de brosse et le manche.		Cet espace est normal et est nécessaire pour que la tête de brosse vibre correctement. La tête de brosse doit pouvoir bouger pour créer la bonne quantité de vibrations.

Problème	Cause possible	Solution
La vibration de ma brosse à dents Philips Sonicare est moins puissante qu'avant.	La tête de brosse est trop près du corps de la brosse à dents ou la brosse à dents doit être chargée.	Retirez la tête de brosse du manche et remettez-la en place sur la tige en métal en laissant un petit espace. (1 à 2 mm) Lors de la charge, assurez-vous que le chargeur est branché sur une alimentation électrique et installé sur une surface plane avant de placer la brosse à dents sur le chargeur. Laissez la brosse à dents charger pendant 24 heures.
J'ai chargé ma brosse à dents, mais elle ne fonctionne que brièvement.	La base de la brosse à dents n'est pas placée à plat sur le chargeur lors de la tentative de recharge.	Vérifiez que le chargeur est branché sur une alimentation électrique et installé sur une surface plane avant de placer la brosse à dents sur ce dernier. Laissez la brosse à dents charger pendant 24 heures.

Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pendant deux ans à compter de la date d'achat. À sa discrétion, Philips réparera tout défaut de matériel ou de main-d'œuvre ou remplacera tout appareil défectueux si une preuve d'achat peut être présentée durant la période de garantie.
Pour des performances optimales, Philips recommande d'utiliser exclusivement des têtes de brosse Sonicare. L'utilisation d'autres têtes de brosse peut endommager votre brosse à dents Sonicare et limiter votre protection sous garantie.
Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1-888-744-5477. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays. Sites Web : **www.philips.com/support**.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les accessoires de bouche, y compris les têtes de brosse et les embouts.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L’usure normale, y compris les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l’affadissement des couleurs.

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISANT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE RELATIVES AUX GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, DE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENU, UNE PERTE DE PROFIT, UNE INTERRUPTION D'UTILISATION, LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES, AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENT OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

Mise au rebut

CONTIENT UNE PILE RECHARGEABLE AU LITHIUM-ION. DOIT ÊTRE RECYCLÉ OU ÉLIMINÉ DE MANIÈRE APPROPRIÉE.

- Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut des piles et le recyclage des appareils électroniques. Vous pouvez également appeler au 1 800 822-8837 ou visiter le site **www.call2recycle.org** pour connaître les emplacements de mise au rebut.
- Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web **www.philips.com/support** ou composez le numéro sans frais 1-888-744-5477.
- Votre appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour obtenir des informations sur le recyclage, communiquez avec les responsables des installations locales de gestion des déchets ou visitez le site : **www.recycle.philips.com**.

- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Suivez les règles de votre pays sur la collecte sélective des produits électriques et des batteries rechargeables.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

- La pile rechargeable intégrée doit être retirée par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut du produit. Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle soit complètement vide.

- Les instructions de retrait de la pile rechargeable intégrée sont disponibles à l’adresse **www.philips.fr/support**. Utilisez la barre de recherche de la page d'accueil de l'assistance Philips pour entrer le numéro de modèle de brosse à dents et trouver votre produit. Le numéro de modèle commence par « HX » (par exemple, HX123A) et se trouve sur la partie inférieure de votre brosse à dents. Les instructions de retrait de la batterie se trouvent dans la section Dépannage et réparation de la page d’assistance du produit.
- Si les batteries sont endommagées ou qu'elles fuient, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cette situation se produit, rincez immédiatement à l’eau et consultez un médecin.
- Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous que vos mains, l’appareil et les piles sont secs.
- Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les enroulez pas dans une feuille d’aluminium. Collez du ruban adhésif sur les bornes des piles ou mettez-les dans un sac en plastique avant de les jeter.

www.philips.com/Sonicare
www.philips.ca/sonicare
©2025 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2025 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.
Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.
Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce
de Philips Oral Healthcare, LLC et (ou) KPNV.

Philips Oral Healthcare, LLC.
22100 Bothell Everett Highway
Bothell, WA 98021

300015949151 (27/08/2025)